

СВОДНАЯ ЗАПИСКА О РАБОТЕ 16^{-й} СЕССИИ ПОСТОЯННОГО ФОРУМА ООН ПО ВОПРОСАМ КОРЕННЫХ НАРОДОВ

24 апреля – 5 мая 2017 г., Нью-Йорк

Сводные записки – это доклады о наиболее важных заседаниях ООН, посвященных правам коренных народов, которые публикуются два раза в год. Такие доклады доступны только в электронном виде и рассылаются по электронной почте.



Примечания касательно данной Сводной записки:

Данное резюме основано на заметках, сделанных в ходе конференции, а также на текстах выступлений, собранных сотрудниками ДОСИПа.

В данном документе используются сокращения, которые приведены в Приложении II.

Информация представлена только о тех пленарных заседаниях, на которых рассматривались пункты повестки дня программы работы 16^{-й} сессии ПФКН.

Мероприятие высокого уровня Генеральной Ассамблеи, прошедшее 25 апреля по случаю десятой годовщины принятия Декларации ООН о правах коренных народов (ДООНПKN), доступно в форме веб-трансляции: [часть 1](#) и [часть 2](#). В данном резюме представлены только заявления, сделанные на открытии дискуссии. Утром в рамках данного мероприятия выступали представители коренных народов из Африки, Латинской Америки и Карибского бассейна, Азии и Арктического региона. Во второй половине дня выступили представители Тихоокеанского региона и России. Очередное заседание ПФКН прошло в то же время во второй половине дня.

Полный список действующих членов Постоянного форума приведен в Приложении I.

Официальный отчет доступен [здесь](#) в нем содержится полный список рекомендаций ПФКН.

1. Резюме

На данной сессии ПФКН, в связи с важностью ее темы, присутствовало много участников, в особенности в течение первой недели. Присутствовали представители многих организаций коренных народов, тогда как уровень участия представителей государств на данной сессии был ниже ожидаемого, учитывая важность темы. Различные учреждения ООН и международные организации представили свои стратегии, предполагающие эффективное участие коренных народов.

В целом, разрыв между принципами ДООНПKN и принятыми на местах конкретными мерами все еще слишком велик. Решительнее всего высказывались требования, связанные с правами на землю, в особенности с осуществлением эффективного права на свободное, предварительное и осознанное согласие. В выступлениях многих государств, выразивших свои точки зрения в ходе данной сессии, были представлены положительные национальные планы действий, такие как изменение национального законодательства или признание культуры коренных народов, путем обеспечения соответствующего образования, включающего языки коренных народов. Тем не менее, коренные народы подняли целый ряд вопросов, связанных с подверженностью климатическим изменениям, загрязнением их традиционных земель, и всеми сопутствующими последствиями для общин, такими как проблемы со здоровьем, утрата традиционных знаний, перемещение. Одной из основных тем, активно обсуждавшихся на данной сессии, стало положение женщин из числа коренных народов, а также насилие в отношении данной группы, страдающей от многочисленных форм дискриминации. Другая тема была связана с молодежью

коренных народов, также была высказана просьба предоставить им больше возможностей участия в процессе принятия решений. Наконец, обсуждение, посвященное защитникам прав коренных народов, подчеркнуло актуальность данного вопроса, также была сделана попытка обратить внимание международного сообщества на меры, которые следует принять для обеспечения им большей защиты, во имя основного права на жизнь.

Наконец, рекомендации, которые ПФКН представил на своей шестнадцатой сессии, касаются следующих тем:

- права человека
- экономическое и социальное развитие
- окружающая среда
- культура
- образование
- здравоохранение
- женщины из числа коренных народов
- молодежь коренных народов
- диалог с учреждениями, фондами и программами системы ООН
- диалог с СДКН на тему защитников прав коренных народов
- осуществление итогового документа ВККН
- повестка дня на период до 2030 года и ЦУР
- будущая работа ПФКН:
 - 2019 - международный год языков коренных народов
 - РКИКООН и Парижское соглашение
 - повестка дня на период до 2030 года и ЦУР

2. Детальный обзор

Понедельник, 24 апреля

•Открытие сессии, выборы должностных лиц, принятие повестки дня и организация работы

На открытии сессии **г-жа Моника Михелена Диас**, сыграла на конхе, традиционном инструменте коренного народа чарруа (Уругвай). **Г-н Толадахо Сид Хилл, вождь народа онондага**, обратился с приветственным словом, в котором подчеркнул духовную связь коренных народов с природными ресурсами и землей и настоятельную необходимость в признании данных прав.

При избрании должностных лиц Постоянный форум назначил **г-жу Мариам Уоллет Мохамед Абубакрин председателем** шестнадцатой сессии Постоянного форума по вопросам коренных народов путем аккламации. В своей вступительной речи она отметила необходимость в большем взаимодействии государств и коренных народов для устранения пробела между политической реальностью и официальным признанием общин коренных народов на местах. Кроме того, она прокомментировала необходимость интегрирования коренных народов в национальные планы действий по осуществлению ЦУР, и выделила в качестве приоритетного вопроса рассмотрение положения защитников прав коренных народов на данной сессии. Г-н Пулман Чаудхари, г-н Йенс Даль, г-н Хесус Гуаделупе Фуэнтес Бланко и г-жа Терри Генри были избраны вице-председателями Форума; а **г-н Брайан Кин – докладчиком**.

Первым вступительное слово произнес **заместитель председателя Генеральной Ассамблеи Его Превосходительство Дурга Прасад Бхаттарай**. Он рассказал об усилиях, прилагаемых Генеральной Ассамблеей для расширения участия коренных народов в работе разных механизмов ООН и объявил о том, что международные переговоры, посвященные проекту документа, будут завершены с целью представить резолюцию на следующей сессии Генеральной Ассамблеи. После этого, **заместитель председателя ЭКОСОС, Его Превосходительство посол Кристиан Баррос Мелет** напомнил о том, что празднование 10-летия ДООНПКН является способом осуществления ЦУР, применяя принцип «никого не забыть» и включая коренные народы в национальные планы действий.

Далее выступил **помощник Генерального секретаря в Департаменте ООН по экономическим и социальным вопросам г-н Ленни Монтиель**, подчеркнувший план действий, разработанный после ВККН, в котором определены конкретные меры по содействию осуществления ДООНПКН. **Министр по делам индейцев и развитию северных территорий Канады г-жа Каролин Беннетт** отметила необходимость в начале реального сотрудничества с коренными народами путем применения положений итогового документа ВККН¹, а также включить в данное сотрудничество молодежь в целях построения лучшего будущего. Наконец, **помощник Генерального секретаря, заместитель директора-исполнителя структуры «ООН-женщины» г-жа Лакшми Пури** в общих чертах представила роль женщин из числа коренных народов в качестве проводников перемен в следующих семи областях: прекращение многочисленных форм дискриминации; прекращение насилия и вредной практики; экономические права и расширение прав и возможностей; неоплачиваемая работа по уходу за членами семьи и выполнению домашних обязанностей, а также доступ к достойной работе; равное участие и руководящая роль в принятии решений; сексуальное и репродуктивное здоровье и репродуктивные права; а также другие ЦУР и действия в защиту климата.

• Дискуссия на тему «Десятая годовщина ДООНПКН: меры, принятые для осуществления Декларации»

Вступительные заявления сделали члены-эксперты **г-н Лес Малезер** и **г-н Жерве Нзоа**. Они назвали имена активистов из числа коренных народов, выступавших в защиту интересов коренных народов на международном уровне, что привело к принятию ДООНПКН десять лет назад. Необходимы дополнительные усилия во избежание маргинализации, от которой страдают коренные народы, также необходимо разработать более эффективную стратегию коммуникации в данной сфере.

Выступили представители многих **государств**. **Сальвадор, от имени CELAC**, выразил свою поддержку сохранению языков коренных народов, а **Колумбия и Боливарская Республика Венесуэла** сообщили о прилагаемых ими усилиях по обеспечению более широкого соблюдения права собственности общин на землю. **Ботсвана** заявила, что, в принципе, все племена и этнические группы в стране являются коренными. **Финляндия** и **Норвегия** посвятили свое выступление вопросу сотрудничества с саамским народом с целью обеспечить соблюдение их прав. **Мексика** представила информацию о включении стандартов ДООНПКН в свое национальное и местное законодательство. **Гайана** особо упомянула различные гранты, предоставляемые коренным народам для содействия их саморазвитию. **Многонациональное Государство Боливия** направило послание духовного содержания, напомнив о важности признания земельных прав для сохранения культуры. **Южно-Африканская Республика** особо упомянула важность принципа «никого не забыть» применительно к коренным народам. **Никарагуа** и **Панама** подчеркнули прогресс, достигнутый в сфере признания свободного, предварительного и осознанного согласия. **Сальвадор** отметил усилия по сохранению

¹ [A/RES/69/2](#)

разнообразия и защиты прав коренных народов. **Австралия** заявила, что правительство работает над принятием мер по достижению целей ДООНПКН. **Куба** снова заявила о своей приверженности делу защиты традиционных прав коренных народов. **Российская Федерация** указала на необходимость создания платформы на основе положительных примеров осуществления ДООНПКН. **Гватемала** посвятила свое выступление государственной политике, разработанной с целью сохранения культурных реалий коренных народов. В качестве наблюдателя **Ватикан** признал права коренных народов и выразил обеспокоенность по поводу невыполнения принципа свободного, предварительного и осознанного согласия.

Также выступили представители следующих **организаций коренных народов**. **Международный совет по договорам индейцев (The International Indian Treaty Council)** выразил обеспокоенность по поводу недостаточного осуществления ДООНПКН и предложил сделать право на свободное, предварительное и осознанное согласие темой следующей сессии ПФКН. **Сеть коренных народов по экономике и торговле (the Indigenous Network on Economics and Trade)** обратилась к ПФКН с просьбой рекомендовать правительству Канады осуществить положения ДООНПКН. **Уполномоченный орган народа иви Те Ика о Папаума (Té Nika o Papauma Mandated Iwi Authority)** предупредил об ассимиляции общин коренных народов в Новой Зеландии. **Ассоциация социального и культурного развития мбороро (Mbororo Social and Cultural Development Association)** приветствовала усилия, прилагаемые правительством Камеруна в сфере осуществления ДООНПКН, и рекомендовала создать для ее осуществления Национальную комиссию. **Организация развития индейцев Карибского бассейна (Caribbean Amerindian Development Organization)** подчеркнула необходимость создания независимого наблюдательного органа для представления докладов о задачах в сфере осуществления ДООНПКН также членам ЭМПКН, с уделением особого внимания праву на свободное, предварительное и осознанное согласие. **Пакт коренных народов Азии (Asia Indigenous Peoples Pact), от имени Ассамблеи коренных народов Азии (Asia Indigenous Peoples Caucus)**, отметил прогресс, достигнутый правительствами в данном регионе в сфере большего признания коренных народов, хотя при этом не уделяется внимания культурным особенностям и праву на свободное, предварительное и осознанное согласие. **Всемирный конгресс амазигов (The Congrès Mondial Amazigh)** указал на непризнание амазигского народа правительствами Алжира и Марокко, что ведет к маргинализации их культуры. **Тонатьерра (Tonatierra)** рассказала о реальности, в которой живут коренные народы в Мексике и отсутствии осуществления их прав. **Фонд коренных народов для Латинской Америки и Карибского бассейна (Indigenous Fund for Latin America and the Caribbean)** представил четыре предложения, сформулированные по результатам совещания нескольких общин региона: провозглашение права на Мать-Землю, создание американской хартии по данному вопросу, а также международной конвенции для борьбы с преступлениями, совершаемыми против Матери-Земли, включая уголовные наказания. **Форум по вопросам правосудия женщин боро (Boro Women's Justice Forum)** обратился к правительству Индии с просьбой признать права коренных народов. **Общество помощи ассирийцам Ирака (Assyrian Aid Society Iraq)** рассказало о ситуации, в которой находятся коренные народы в данном регионе, в контексте крайней политической нестабильности. **Федерация кхмеров области Кампучия-кром (Khmers Kampuchea-Krom Federation)** обратилась к правительству Вьетнама с просьбой начать открытый диалог и сотрудничество с коренными народами страны. **Региональный совет индейцев Центральной Амазонии (Consejo Regional Indígena del Medio Amazonas)** представил информацию о нарушениях земельных прав, которые каждый день затрагивают жизнь женщин из числа коренных народов.

Также выступили представители **других организаций**. **Австралийская комиссия по правам человека** заявила о продолжающемся сотрудничестве с правительством Австралии по

осуществлению целей ДООНПКН. **МСОП** и **МОТ** выразили обеспокоенность по поводу несоблюдения права на свободное, предварительное и осознанное согласие. **ФАО** выразила поддержку осуществлению ДООНПКН и достижению продовольственной безопасности коренных народов, с уделением особого внимания сотрудничеству с молодежью и женщинами из числа коренных народов. **Структура «ООН-женщины» от имени Межучрежденческой группы поддержки по вопросам коренных народов** выразила свою приверженность делу достижения целей ДООНПКН при условии соблюдения межучрежденческого сотрудничества. **МФСР** выступил в поддержку решения вопросов коренных народов, в особенности расширению прав и возможностей женщин из числа коренных народов.

В ответ на данные заявления высказались некоторые члены-эксперты. **Г-н Лес Малезер** подчеркнул необходимость в большем широком признании уникального юридически обязательного соглашения о правах коренных народов, Конвенции МОТ №169. **Г-жа Лурдес Тибан Гуала** подняла вопрос о способах сделать цели ДООНПКН обязательными для государств. **Г-жа Тарсила Ривера Сеа** подчеркнула значение женщин и молодежи из числа коренных народов, а также рекомендации, представленные ПФКН, и усилия, которые необходимо еще приложить, чтобы претворить данные рекомендации в жизнь на местах.

Вторник, 25 апреля

•Мероприятие Генеральной Ассамблеи высокого уровня, посвященное десятой годовщине принятия ДООНПКН (открытие дискуссии)

Со вступительным словом обратился к присутствующим **заместитель председателя Генеральной Ассамблеи Его Превосходительство Дурга Прасад Бхаттарай**. Он подчеркнул важность сотрудничества между коренными народами и государствами, которое необходимо для принятия ДООНПКН. Этот новый способ организации отношений между двумя сторонами облегчает диалог, хотя своего решения требуют многие проблемы, включая дискриминацию женщин из числа коренных народов. Последовавшее за этим ключевое заявление сделал **Его Превосходительство г-н Эво Моралес Айма, президент Многонационального Государства Боливия**. Прежде всего он дал оценку многочисленным кризисам, с которыми мир сталкивается сегодня: гуманитарному, продовольственному, институциональному, информационному. Затем он подчеркнул большой прогресс, которого добилась его страна касательно положения коренных народов, в борьбе с нищетой и обеспечении образования, а также в сфере полного включения положений ДООНПКН в национальное законодательство. Он призвал государства признать и интегрировать традиционные знания коренных народов в свои системы здравоохранения. Далее он заявил о необходимости введения универсального гражданства параллельно независимости каждой страны. **Старший советник Генерального секретаря по политическим вопросам г-жа Гюн Ва Кан** подчеркнула прогресс, достигнутый в сфере осуществления ДООНПКН, однако напомнила об исключении женщин из процессов принятия решений, а также системной маргинализации коренных народов. **Помощник Генерального секретаря по правам человека г-н Эндрю Гилмор, возглавляющий офис УВКПЧ в Нью-Йорке**, призвал ООН создать соответствующие благоприятные условия, позволяющие коренным народам осуществлять свои права, в особенности путем оказания поддержки Фонду добровольных взносов ООН для коренного населения (ФДВКН). **Председатель Постоянного форума по вопросам коренных народов г-жа Мариам Уоллет Абубакрин** подчеркнула важность предоставления большей защиты защитникам прав коренных народов, отстаивающим земельные права коренных народов; в последнее время отмечается рост числа убийств. Она призвала государства активно участвовать в достижении целей ДООНПКН. **СДКН г-жа Виктория Таули-Корпус** призвала приложить усилия для устранения разрыва между теорией и практикой,

учитывая растущее осознание несоблюдения прав коренных народов, а также учитывая тот факт, что эти права, включая право на свободное, предварительное и осознанное согласие, по-прежнему не осуществляются. Существует необходимость включить принципы ДООНПКН в национальные законодательства. **Председатель ЭМПКН г-н Альберт Баруме** подчеркнул примиряющее воздействие, которое оказывает ДООНПКН на коренные народы и государства, благодаря сотрудничеству нового типа, основанному на взаимном доверии и правах. Необходимо подчеркнуть три направления работы: 1. были предприняты усилия по включению ДООНПКН в национальное законодательство, хотя остается еще ряд нерешенных задач; 2. различные правозащитные механизмы используют ДООНПКН, включая растущее число национальных правозащитных учреждений (НПЗУ); 3. коренные народы подтвердили свое одобрение ДООНПКН, определив направление ее осуществления.

• Дискуссия на тему «Десятая годовщина ДООНПКН: меры, принятые для осуществления Декларации» (продолжение)

Член-эксперт г-жа Айса Мукабенова выступила со вступительным словом для продолжения рассмотрения данного пункта повестки дня. Главным образом она отметила коллективные усилия, предпринимаемые на международном уровне, позволяющие добиться глобального прогресса в сфере осуществления ДООНПКН. Тем не менее, далее она указала на необходимость одинаковой интерпретации прав, содержащихся в ДООНПКН, для реализации которых не хватает политической готовности. Сотрудничество между тремя существующими механизмами по правам коренных народов имеет ключевое значение для укрепления потенциала организаций коренных народов.

На эту тему выступили представители нескольких **государств**. **Бразилия** отметила, что образование для представителей коренных народов является правительственным приоритетом, также запущены многочисленные инициативы в сфере их медицинского обслуживания. **Намибия** объяснила, что участвует во всех основных мероприятиях, касающихся прав коренных народов. **Эквадор** рассказал об изменениях в национальном законодательстве, способствующих большому признанию культур коренных народов. **Дания** отметила отсутствие последующих мер в связи с рекомендациями, представленными ПФКН, и указала на новую позицию правительства Гренландии, которая подразумевает более эффективное соблюдение прав коренных народов. **Соединенные Штаты Америки** рассказали об усилиях по обеспечению совместной работы с племенными органами власти, а также об осуществлении механизмов репатриации. **Аргентина** представила проект национальной стратегии в отношении земель коренных народов, который будет детально рассмотрен с участием консультативного совета коренных народов. Непал объяснил, что при оказании государственных услуг учитываются культурные особенности коренных народов. **Перу** подчеркнул необходимость не только проведения консультаций, но и укрепления институтов коренных народов. **Вьетнам** напомнил о мультикультурном составе своего общества, а также об осуществлении национального плана по сокращению нищеты в различных группах.

Также выступили представители различных **организаций коренных народов**. **Ассамблея коренных народов (The Assembly of First Nations)** рекомендовала улучшить сотрудничество между государствами и организациями коренных народов для разработки национальных планов действий. **Сеть коренных народов в защиту окружающей среды (The Indigenous Environmental Network)** заявила о насилии, совершенном в отношении коренных народов и Матери-Земли в резервации племени сиу Стэндинг-Рок. **Совет квебом Ботсваны (The Botswana Khwedom Council)** и **Национальная ассоциация индейцев Сальвадора (the Asociación Nacional Indígena Salvadoreña)** призвали правительство ратифицировать Конвенцию МОТ №169 и заявили о неосуществлении права коренных народов на самоопределение. **Фонд**

седьмого поколения для коренных народов (The Seventh Generation Fund for Indigenous Peoples), ЭЙМ ВЕСТ (AIM WEST) и Всемирный конгресс амазигов также выразили по этому поводу свое неодобрение.

Земельный совет аборигенов НСВ (The NSW Aboriginal Land Council) и Ассоциации индейских движений (Movimientos Indígenas Asociados) выразили беспокойство по поводу непризнания прав на культурную собственность. **Организация за права народа Огадена (Ogaden People's Rights Organization)** обратила внимание присутствующих на гуманитарный кризис, с которым столкнулись коренные народы Сомали. **Форум коренных народов Большого Силхета (Greater Sylhet Indigenous Peoples Forum)** призвал к более эффективному соблюдению прав меньшинств в Бангладеше. **Всемирный конгресс синдхов (World Sindhi Congress)** обратился к правительству Пакистана с призывом уважать их право на свободное, предварительное и осознанное согласие касательно масштабных проектов развития. **Трест Пакос (Pacos Trust)** коснулся пробела между теорией и реальностью на местах. **Фонд коренных народов Фиджи (Fiji Indigenous Peoples Foundation)** отметил продолжающееся нарушение прав коренных народов в данной стране.

Также выступили **другие организации. Структура «ООН-женщины»** подтвердила свою приверженность принципам ДООНПКН. **ЮНФПА** выразил обеспокоенность по поводу отсутствия доступных статистических данных касательно коренных народов, в частности, данных об охране здоровья коренных народов в странах. **Национальное правозащитное учреждение Норвегии (National Human Rights Institution of Norway)** рассказало об усилиях, предпринимаемых в сфере образования касательно прав коренных народов в стране. **Комиссия по правам человека Филиппин (Commission on Human Rights of Philippines)** высказала просьбу усилить наблюдение за ситуацией, с которой сталкиваются коренные народы в стране, помочь им в отношении свободного, предварительного и осознанного согласия. **Центр лидерства коренных народов Университета Массей (Center for Indigenous Leadership of the Massey University)** высказал просьбу выделять больше ресурсов для обеспечения участия представителей коренных народов в международных совещаниях и уважать их право на свободное, предварительное и осознанное согласие, а также право на самоопределение. **Организация «Культурное выживание» (Cultural Survival)** выразила обеспокоенность по поводу отсутствия доступа к информации, упомянув убийства многих журналистов из числа коренных народов.

По данному пункту повестки дня выступили несколько **членов-экспертов. Г-н Лес Малезер** поинтересовался подлинной природой прав собственности, принадлежащих коренным народам. **Г-жа Тарсила Ривера Сеа** предложила подготовить рекомендацию касательно признания прав коренных народов на культурную собственность, пригласив все заинтересованные стороны представить варианты решения текущих задач. **Г-н Йенс Даль** попросил привести примеры того, как организации коренных народов взаимодействуют с органами власти, когда дело доходит до осуществления принципов ДООНПКН в повседневной жизни. **Г-жа Лурдес Тибан Гуала** подчеркнула разрыв между заявлениями государств и заявлениями организаций коренных народов, призвав подготовить доклад о конкретных мерах, принятых для осуществления принципов ДООНПКН за последние десять лет. **Г-н Элифураха Лалтаика** предложил организациям коренных народов в Африке опираться на принципы ДООНПКН для оптимизации отношений с государствами, что стало бы первым шагом к сотрудничеству и изменению национальных конституций. **Г-н Дмитрий Харакка-Зайцев** подчеркнул важность получения более подробной информации от государств о том, что не сделано в сфере осуществления принципов ДООНПКН и почему. **Г-жа Терри Генри** отметила отсутствие обязательного характера ДООНПКН, а также указала на то, что, возможно, наступило время приступить к составлению Конвенции прав коренных народов. **Г-н Брайан Кин** выразил

обеспокоенность тем, что коренные народы рассматриваются правительствами, как препятствие, при разработке стратегий развития.

Среда, 26 апреля

•Осуществление шести мандатных областей Постоянного форума со ссылкой на ДООНПКН

По данному пункту повестки дня выступили несколько **государств**. Первым выступил представитель **Гренландии**, отметивший включение правительством Дании коренных народов и культур коренных народов в процессы принятия решений. **Ботсвана, Намибия, Панама, Гайана, Никарагуа, Бангладеш, Чили, Филиппины, Парагвай, Гватемала, Многонациональное Государство Боливия, а также Бразилия** представили информацию об осуществлении ДООНПКН в странах, а также об утверждении стратегий в сфере образования, здравоохранения, языков коренных народов и доступа к основным услугам. **Российская Федерация** утвердила законопроект, направленный на признание пользования землей коренными народами. **Австралия** подчеркнула необходимость в поддержке создания предпринимательства коренных народов, с уделением особого внимания женщинам из числа коренных народов в целях расширения прав и возможностей общин. **Новая Зеландия** указала на признание в качестве юридического лица реки, важной для народа маори, как средство признания их культуры. **Коста-Рика** пояснила, что изменила свое национальное законодательство для достижения соответствия со стандартами ДООНПКН в сфере экономических и культурных прав коренных народов. **Дания** озвучила призыв к правительству Бангладеша незамедлительно обеспечить Земельной комиссии Читтагонгского горного района возможность работать в полном объеме.

Также выступили представители следующих **организаций коренных народов**. **Ассоциация коренных малочисленных народов Севера, Сибири и Дальнего Востока Российской Федерации** подчеркнула важность вовлечения молодежи коренных народов в развитие культуры коренных народов, используя программы укрепления потенциала. **Саамский парламент Финляндии (The Saami Parliament of Finland)** заявил о нарушениях со стороны правительства Финляндии в отношении саамского народа, непризнание их традиционных способов рыбной ловли вопреки действующему законодательству. **Организация «Спасите наши уникальные пейзажи» (Save Our Unique Landscape)** подчеркнула нарушение земельных прав народа маори и призвала Постоянный форум представить рекомендации в этой сфере. **Всемирная сеть инвалидов из числа коренных народов (Indigenous Persons with Disabilities Global Network)** отметила многочисленные формы дискриминации, с которой сталкиваются инвалиды из числа коренных народов, и задала правительствам вопрос касательно данных об оказываемых им услугах. Организация **Altepetl Nahuas de la Montaña de Guerrero** указала на сокращение бюджета в Мексике, выделенного на развитие коренных народов в стране, а также на отсутствие приверженности осуществлению ДООНПКН. **Движение американских индейцев Колорадо (American Indian Movement of Colorado)** подчеркнуло исторический путь к признанию прав коренных народов, и в этой связи упомянула существующий пробел в осуществлении и решении задач. **Международный совет по договорам индейцев** рассмотрел ситуацию коренных народов на Гавайях, которые сотрудничают с правительством Соединенных Штатов Америки, но их традиционные земли не имеют должного признания. **Всемирный конгресс амазигов** указал на маргинализацию, с которой сталкиваются амазиги в своих странах. **Союз саамов (The Saami Council)**, от имени **Ассамблеи коренных народов Арктики (Arctic Caucus)**, высказал просьбу о создании экспертной группы по праву на свободное, предварительное и осознанное согласие для оказания помощи государствам в осуществлении

ДООНПКН, а также заявил о том, что членам Постоянного форума необходимо уделять внимание пробелам в осуществлении своих рекомендаций. **Сеть экологических организаций коренных народов (The Indigenous Environmental Network)** сделала заявление о многочисленных нарушениях, совершенных в отношении женщин из числа коренных народов в резервации племени сиу Стэндинг-Рок, выдвинув предложение посвятить следующее совещание группы экспертов теме водных ресурсов. **Организация молодежи коренных народов Латинской Америки и Карибского бассейна (The Red de Jóvenes Indígenas de América Latina y el Caribe)** указала на отсутствие доступных данных о молодежи из числа коренных народов в Латинской Америке, а также на рост уровня самоубийств среди молодежи, вызванный дискриминацией. Организация **Two Feathers International** коснулась вопроса горнодобывающей деятельности на землях коренных народов в Новой Зеландии, осуществляемую без соответствующего мониторинга. **Меджлис крымскотатарского народа, представляющий крымскотатарский народ, коренной народ Крыма (Украина)**, осудил случаи насильственных исчезновений представителей крымскотатарского народа и призвал обеспечить защиту правозащитников в данном регионе. **Фонд Egdolina Thomas в защиту прав жителей карибского побережья Никарагуа (Fundación Egdolina Thomas para la Defensa de los Derechos de los Habitantes de la Costa Caribe de Nicaragua)** отметил пробел между заявлениями страны и реальностью постоянных нарушений прав коренных народов в этой стране. **Земельный совет аборигенов Нового Южного Уэльса (New South Wales Aboriginal Land Council)** рекомендовал обеспечить конкретное осуществление социальной справедливости коренных народов в Австралии. **Сеть коренных народов Канады по борьбе со СПИДом (Canadian Aboriginal AIDS Network)** задала вопрос, может ли система ООН выделить больше средств на программы для представителей коренных народов больных СПИДом, и заявила, что право на здоровье должно лечь в основу всех стратегий. **Организация «Действия коренных народов в защиту климата» (Indigenous Climate Action)** призвала членов Постоянного форума рассматривать изменение климата, как проблему, охватывающую шесть мандатных областей. **Региональный совет индейцев Центральной Амазонии** просил обеспечить более широкое признание прав женщин из числа коренных народов.

Также выступали **другие заинтересованные стороны**. **Международный союз охраны природы** заявил, что право на свободное, предварительное и осознанное согласие является основным принципом в сохранении окружающей среды и прав коренных народов. **Международный фонд сельскохозяйственного развития** признал традиционные знания коренных народов: в штаб-квартире МФСР открыта постоянная выставка, посвященная коренным народам. **МОТ** подчеркнула связь между последствиями изменения климата и уязвимостью, от которой страдают представители коренных народов в своей работе, а также необходимость учета их знаний об окружающей природе. **Учебный и научно-исследовательский институт ООН** подчеркнул, что укрепление потенциала общин коренных народов является приоритетной задачей, вместе с облегчением диалога между коренными народами, государствами и частным сектором. **Панамериканская организация здравоохранения/ВОЗ** предупредили об отсутствии медицинского обслуживания, позволяющего осуществлять свои сексуальные права, и об отсутствии доступа к процедурам аборта в общинах коренных народов, что значительно повышает уязвимость молодежи. **Программа ООН по окружающей среде** отметила необходимость в признании прав коренных народов на защиту окружающей среды. **Комиссия по правам человека Малайзии** предупредила о захвате земель, с которым сталкиваются общины коренных народов в Малайзии, и об отсутствии политической готовности рассматривать претензии коренных народов. **Комиссия по правам человека Филиппин** указала на многочисленные формы дискриминации, с которой сталкиваются представители коренных народов в стране, и на отсутствие конкретного осуществления прав коренных народов.

В ходе данного заседания выступили некоторые **члены-эксперты**. **Г-н Лес Малезер** подчеркнул необходимость отвести главное место праву на самоопределение. **Г-жа Тарсила Ривера Сеа** отметила необходимость представления рекомендации касательно молодежи из числа коренных народов и охраны здоровья, доступа к сексуальным правам и медицинскому обслуживанию, которая обеспечила бы конкретное сотрудничество с учреждениями ООН в данной сфере. **Г-н Йенс Даль** приветствовал участие государств и призвал их включить в свои национальные конституции вопрос о соблюдении прав коренных народов без какой-либо дискриминации. **Г-н Дмитрий Харакка-Зайцев** предупредил о неверном восприятии государствами коренных народов, поскольку они являются их гражданами, и указал на то, что существующее противостояние может быть преобразовано в целях лучшего сотрудничества.

Четверг, 27 апреля

•Осуществление шести мандатных областей Постоянного форума со ссылкой на ДООНПКН (продолжение)

Выступили представители нескольких **государств**. **Южно-Африканская Республика** сформулировала цель: защита традиционной медицины, традиционных растений и минералов. **Непал** указал на включение прав коренных народов в свою национальную конституцию. **Китай** заявил, что понятие о коренных народах стало результатом процесса колонизации, и что страна полностью уважает свои меньшинства. **Вьетнам** отметил, что на его государственной территории гармонично сосуществуют пятьдесят четыре этнические группы.

Со своими заявлениями выступили многие **организации коренных народов**. **ЭЙМ ВЕСТ** подчеркнула необходимость признания Камино Реал (Camino Real) Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) в качестве объекта культурного наследия, учитывая их право на свободное, предварительное и осознанное согласие. **Национальная организация коренных народов Колумбии (National Colombian Indigenous Organization)** обратилась с просьбой к членам Постоянного форума, а также к СДКН, осуществить страновой визит для оценки нарушений прав человека, совершаемых в отношении лидеров коренных народов и гарантирования их права на свободное, предварительное и осознанное согласие. **Программа коренных народов сенгвер Кении (Sengwer Indigenous Peoples Programme of Kenya)** предупредила о несоблюдении права на свободное, предварительное и осознанное согласие, а также об отсутствии должного управления защищенными зонами. **Земельный совет Кимберли (Kimberly Land Council)** коснулся недостатка информации, которую предоставляет правительство Австралии касательно задач в сфере осуществления целей ДООНПКН. **Юридический альянс американских индейцев (The American Indian Law Alliance)** отметил важность сохранения водных ресурсов, а также передачи собственной культуры будущим поколениям. **Координационный орган организаций крестьян из числа коренных народов и межкультурных общин Боливии (Coordinadora de Organizaciones Indígenas Campesinas y Comunidades Interculturales de Bolivia)** подчеркнула прогресс, достигнутый в стране в сфере осуществления ДООНПКН путем реализации программ в области образования, здравоохранения и собственности. Организация **Parbatya Chattagram Jana Samhati Samiti** призвала правительство Бангладеш уважать Читтагонгский горный район, учитывая рост нарушений прав человека в стране. **Профсоюзная конфедерация межкультурных общин Боливии (Confederación Sindical de Comunidades Interculturales de Bolivia)** призвала перейти от слов к действиям в сфере соблюдения прав коренных народов. **Фонд седьмого поколения для коренных народов** высказал обеспокоенность по поводу права на использование ресурсов Мирового океана, который также рассматривается, как

традиционная «земля», а также по поводу нового закона Новой Зеландии, регулирующего деятельность в прибрежной зоне. **Национальная федерация женщин из числа коренных народов (The National Indigenous Women's Federation)** призвала Непал осуществлять право на свободное, предварительное и осознанное согласие посредством национальной конституции. **Ассоциация социального и культурного развития мбороро, от имени рабочей группы по вопросам коренного населения/общин коренных народов в Африке, Африканской комиссии по правам человека и народов**, привела в качестве положительных примеров Республику Конго и Центральнуюафриканскую Республику и предложила другим государствам Африки также ратифицировать Конвенцию МОТ №169 и принять участие в решении многочисленных проблем, с которыми имеют дело коренные народы в Африке. **Федерация индейских народов провинции Саскачеван (Federation of Saskatchewan Indian Nations)** подчеркнула дискриминацию, с которой сталкиваются коренные народы в Канаде, а также насилие, совершаемое в отношении женщин из числа коренных народов, и призвала правительство активнее осуществлять ДООНПКН. **Центр автономии и развития коренных народов (Centro para la Autonomía y Desarrollo de los Pueblos Indígenas)** представил прогресс, достигнутый в Никарагуа в сфере признания права на самоопределение и охраны здоровья женщин из числа коренных народов. **Фонд Караеенг (Karaeeng Foundation)** указал на экспроприацию земель, от которой страдают коренные народы в Бангладеш. Организация «Земля – это жизнь» (**Land is Life**) и организация **Pahtamawiikan** призвали уделять больше внимания роли воды и защите водных ресурсов в дискуссиях. Данный вопрос также подчеркнула **Организация «Международный обмен традициями коренных народов» (International Native Tradition Interchange)**, выразив свою полную поддержку протестам в резервации Стэндинг-Рок. **Уполномоченный орган народа иви Те Ика о Папаума** осудил насильственную ассимиляцию, от которой страдают коренные народы в Новой Зеландии. **Сеть коренных народов по вопросам экономики и торговли (Indigenous Network on Economies and Trade)** заявила, что настало время положить конец колониализму. **Фонд Ингрид Вашингаток El-Issa Flying Eagle (Ingrid Washinawatok El-Issa Flying Eagle Fund)** выразил обеспокоенность по поводу проектов по добыче полезных ископаемых на землях коренных народов в Мичигане и Висконсине (США). **Студенческая организация Ili Ili (The Ili Ili Student Organization)**, от имени **Всемирной ассамблеи молодежи коренных народов**, обратилась к членам Постоянного форума с просьбой обеспечить полноценное участие молодежи коренных народов. **Организация Мокуола Хонва (Mokuola Honva)** подчеркнула важность языков коренных народов и провозглашения 2019 года Годом языков коренных народов. **Всемирный конгресс амазигов** предупредил о нарушениях прав человека в Алжире и Марокко и призвал Постоянный форум просить правительства осуществить ДООНПКН. **Федерация кхмеров области Кампучия-кром** указала на нарушения земельных прав, совершенных в отношении коренных народов во Вьетнаме, которых не признают коренными народами в этой стране. **Фонд коренных народов Фиджи** сообщила о многочисленных нарушениях прав коренных народов на Фиджи, и призвала правительство осуществить ДООНПКН. **Общество помощи ассирийцам Ирака** озвучила просьбу оказать больше помощи общинам коренных народов в целях перестройки общества и инфраструктур для создания благоприятной обстановки для коренных народов.

Также выступили представители **других организаций**. **Международная организация по праву на развитие** рассказала о запуске своей стратегии, касающейся женщин и продовольственной безопасности, а также о работе с обычным правом. **Экономическая комиссия Организации Объединенных Наций для Латинской Америки_Карибского и бассейна** рассказала о запуске индикаторов для оценки прогресса в осуществлении права на свободное, предварительное и осознанное согласие в Латинской Америке и Карибском бассейне, выразив желание собрать больше данных касательно молодежи и женщин из числа коренных народов. **Организация**

«VIVAT Интернэшнл» (VIVAT International)/Международная организация францисканцев (Franciscans International) напомнили о правах коренных народов на жизнь, физическую неприкосновенность и здоровье и выразили обеспокоенность по поводу нарушений прав коренных народов в Бразилии, Индонезии, на Филиппинах и в Папуа – Новой Гвинее. **Международная конгрегация пассионистов (Passionist International)** обратился к правительству Филиппин с просьбой улучшить жилищные условия коренных народов. **Общество по защите народов, находящихся под угрозой (Society for Threatened Peoples)** предупредило о ситуации, в которой оказались уйгуры в Китае, а также о репрессиях, жертвами которых они становятся вследствие применения антитеррористического закона в этой стране. **Национальная комиссия по правам человека Индонезии** подчеркнула, что конституция признает коренные народы, хотя проблемы еще существуют, и правительство должно приложить больше усилий для осуществления прав коренных народов. **Вождь Уилтон Литлчайлд, член-эксперт ЭМПКН**, заявил о важности осуществления повестки дня в области развития на период до 2030 года, во имя принципа «никого не забыть». Кроме того, он подчеркнул, что на государствах лежит юридическая ответственность в сфере осуществления международных норм касательно прав коренных народов.

Также выступили многие члены-эксперты. **Г-н Йенс Даль** подчеркнул, что организациям коренных народов необходимо продолжать сообщать Постоянному форуму о своих конкретных проблемах с тем, чтобы члены-эксперты оказывали влияние на соответствующие правительства. **Г-жа Тарсила Ривера Сеа** отметила, что хотела бы услышать больше конкретных рекомендаций, а также о мерах, принимаемых для их осуществления, с уделением особого внимания молодежи и здоровью коренных народов. **Г-н Лес Малезер** указал на обязательный характер международных норм и того, как государствам следует их соблюдать, с уделением особого внимания праву на самоопределение. **Оба эксперта** отреагировали на заявление Китая, осудив связь, установленную между коренными народами и терроризмом. **Г-н Элифураха Лалтаика** принял к сведению информацию о нарушениях прав человека в Африке и проведет экспертное совещание по данному вопросу. **Г-н Хесус Гваделупе Фуэнтес Бланко** подчеркнул, что представителям организаций, внесенных в список выступающих, необходимо оставаться в зале, чтобы не занять чужой интервал времени. **Г-н Дмитрий Харакка-Зайцев** отметил важность темы океана, затронутой на данной сессии, и обратился к государствам и организациям коренных народов с просьбой делиться примерами двуязычных/двукультурных образовательных систем. **Г-жа Анн Нуоргам** указала на необходимость учреждения соответствующего механизма относительно права на свободное, предварительное и осознанное согласие. Подводя итоги обсуждений, **г-н Жерве Нзоа** затронул тему переосмысления методов работы Постоянного форума и его миссии.

•Последующие меры в связи с рекомендациями Постоянного форума

Докладчик данной сессии г-н Брайан Кин представил последнюю информацию об осуществлении рекомендаций Постоянного форума. Он сообщил о числе рекомендаций, представленных Постоянным форумом: с первой сессии сформулировано более 1200 рекомендаций. Прогресс, достигнутый в сфере осуществления данных рекомендаций, касается пяти областей работы: 1. расширение прав и возможностей женщин из числа коренных народов; 2. расширение участия молодежи коренных народов в работе системы ООН; 3. 2019 год объявлен Генеральной Ассамблеей годом языков коренных народов; 4. усилия, предпринимаемые в сфере повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года; 5. осуществление международного плана действий системы ООН касательно прав коренных народов. Также он подчеркнул, что организациям необходимо предоставлять членам-экспертам конкретные рекомендации, которые стали бы хорошей основой для работы.

В ходе последовавшего за этим интерактивного диалога г-н Кин ответил на вопросы и комментарии представителей некоторых **организаций** коренных народов. **Международный совет по договорам индейцев** отметил прогресс, достигнутый в сфере признания культурного наследия коренных народов и механизмов репатриации совместно с ЮНЕСКО, и попросил обязательно включить данные рекомендации в список. Представитель **миссии меннонитов (Menonita mission) (Гондурас)** обратил внимание на отсутствие мер по решению проблем, с которыми сталкиваются общины коренных народов в Гондурасе. **Всемирный конгресс синдхов** задал вопрос о том, каким образом можно запросить страновой визит докладчика или членов Постоянного форума. **Всемирный конгресс амазигов** коснулся проблемы начала диалога правительств с организациями коренных народов. **Сеть коренных народов Никарагуа (The Indigenous Peoples Network of Nicaragua)** задала вопрос о возможности участия членов-экспертов в разрешении ситуации, с которой столкнулись коренные народы в стране, поскольку Никарагуа недавно посетил СДКН. **Комиссия по правам человека Малайзии** подчеркнула роль НПЗУ, которую важно учитывать, а также то, что они могут поучиться у членов-экспертов. **Фонд коренных народов Фиджи** задала вопрос о способах улучшения условий жизни на местах, где не осуществляются права.

В своем ответе **Докладчик** указал на то, что СДКН может осуществлять страновые визиты по приглашениям правительств, и что Постоянный форум может представлять рекомендации государствам для содействия диалогу. Другая возможность заключается в обращении за помощью к ЭМПКН, в соответствии с механизмом пересмотренного мандата.

Расширение прав и возможностей женщин из числа коренных народов

Форум заслушал вступительное слово **председателя шестьдесят первой сессии Комиссии по положению женщин, Его Превосходительства г-на Антонио де Агиара Патриота**. Прежде всего, он отметил роль, которую играет образование и распределение прав на владение землей для улучшения положения женщин из числа коренных народов. Они являются традиционными носительницами знаний, хотя и часто сталкиваются с дискриминацией и насилием, даже в своих общинах. Расширение прав и возможностей женщин из числа коренных народов должно непосредственно влиять на их участие в местной экономике и в процессах принятия решений.

Также выступили представители некоторых **государств**. **От имени стран Северной Европы Финляндия** отметила необходимость в более широком признании сексуальных и репродуктивных прав женщин из числа коренных народов. **Гайана** представила свои стратегии, осуществляемые в интересах женщин из числа коренных народов, включающие меры по расширению прав и возможностей и улучшению доступа к охране здоровья и материнства. **Канада и Новая Зеландия** подчеркнули необходимость расширения экономических прав и возможностей женщин из числа коренных народов, а также предпринимаемые в этой сфере усилия. **Мексика и США** сообщили об осуществлении стратегий, облегчающих доступ к правосудию для женщин и девушек из числа коренных народов. **Бразилия** заявила, что провела совещание, посвященное исключительно здоровью женщин из числа коренных народов. **Гватемала** стремится к тому, чтобы больше женщин и девушек из числа коренных народов вносили вклад в государственную политику и процессы принятия решений. **Австралия** подчеркнула меры в сфере образования, принимаемые в целях расширения прав и возможностей женщин из числа коренных народов.

Также выступили некоторые **организации коренных народов**. **Координационный комитет коренных народов Африки (The Indigenous Peoples of Africa Coordination Committee)** сообщил о насилии в отношении женщин и девочек из числа коренных народов, в особенности

женское обрезание и насилие. Важно включить женщин из числа коренных народов в процессы принятия решений. **Сеть женщин из числа коренных народов Азии (Asia Indigenous Women's Network)** озвучила просьбу обеспечить защиту земель коренных народов и найти способы остановить насилие в отношении женщин и девочек из числа коренных народов. **Культурный центр коренных народов Перу (Centro de Culturas Indígenas del Perú)** указал на необходимость паритета между членами-экспертами и задал вопрос об освобождении всех женщин-активистов из числа коренных народов, которые находятся в тюрьме. **Международный совет по договорам индейцев** подчеркнул проблемы состояния окружающей среды в Мексике, связанные с химическими отходами и их воздействием на здоровье представителей коренных народов. **MADRE** подчеркнула связь между женщинами из числа коренных народов и устойчивостью к воздействию изменения климата. **Международный форум женщин из числа коренных народов (The International Indigenous Women's Forum)** отметил необходимость сбора данных о женщинах из числа коренных народов и в обеспечении их участия в международных форумах.

Также выступили **другие организации**. Представитель **Конвенции о биологическом разнообразии** отметил необходимость в использовании терминологии коренных народов и местных общин и включения молодежи коренных народов в свои планы. Структура «**ООН-женщины**» привела в пример запуск программы расширения прав и возможностей в Бразилии в национальном и международном контекстах. **Член ЭМПКН вождь Уилтон Литлчайлд** приветствовал предстоящее проведение Всемирных игр коренных народов в Канаде путем расширенного участия женщин и девочек из числа коренных народов. **Австралийская комиссия по правам человека** отметила необходимость создания больших возможностей в сфере культурных мероприятий для расширения прав и возможностей женщин из числа коренных народов. **Национальное правозащитное учреждение Норвегии** указало на культурные барьеры между норвежским обществом и саамским народом, что влияет на доклады о случаях сексуального насилия и насилия в семье, от которых страдают женщины из числа саамов.

Молодежь коренных народов

Форум заслушал вступительные слова представителя **Всемирной ассамблеи молодежи коренных народов (the Global Indigenous Youth Caucus)**, который рекомендовал Постоянному форуму собрать данные о молодежи коренных народов, осуществить ЦУР с учетом особенностей молодежи коренных народов, расширить права и возможности молодежи коренных народов путем принятия экономических мер, а также мер в сфере сельского хозяйства. **Сопредседатель Межучрежденческой сети Организации Объединенных Наций по вопросам развития молодежи** отметил многочисленные проблемы, связанные с землей и окружающей средой, вместе с тем подчеркнув усилия, предпринимаемые ЮНЕСКО и МОТ для включения молодежи коренных народов в свои программы, в частности, путем использования технологий.

Также выступили представители некоторых **государств**. **Российская Федерация** отметила поддержку, оказываемую фермерам из числа коренных народов в отдаленных регионах для осуществления ЦУР и сохранения культуры коренных народов, в том числе путем обеспечения домашнего школьного обучения для детей из числа коренных народов в целях гарантирования равного доступа к образованию в отдельных регионах страны. **Новая Зеландия** и **Австралия** заверили, что делают все возможное для обеспечения доступа к равным возможностям для молодежи коренных народов. **Эквадор** учредил национальный план прекращения дискриминации и поощрения межкультурного образования. **Дания** отметила важность участия

молодежи коренных народов во всех соответствующих программах и стратегических планах в целях обеспечения диалога между поколениями.

Кроме того, выступили представители следующих **организаций коренных народов**. **Всемирный конгресс амазигов** предупредил о нарушении идентичности, от которой страдает молодежь амазигов, не имея перспектив на будущее. **Программа по вопросам права и политики в отношении коренных народов (Indigenous Peoples Law and Policy Program)** озвучила просьбу остановить насилие в отношении детей коренных народов. Организация **Gitanmaax Band** рекомендовала Постоянному форуму сделать темами одной из своих сессий «экологическое насилие» и его влияние на охрану здоровья матерей, а также обратилась с просьбой принять меры в связи с рекомендациями, уже представленными касательно молодежи коренных народов. **Саамская молодежная организация Финляндии (Finnish Sámi Youth Organization)** предупредила о ситуации, касающейся традиционных способов рыболовства, на которые накладывают ограничения национальные законы, и призвала правительство Финляндии ратифицировать Конвенцию МОТ №169 и соблюдать право на свободное, предварительное и осознанное согласие. **Конфедерация коренных народов Тауропа (Confederación Indígena Tayrona)** пригласила СДКН осуществить страновой визит в Колумбию и составить доклад с уделением особого внимания женщинам и молодежи из числа коренных народов. **Пакт коренных народов Азии** озвучил просьбу создать больше программ финансирования и предоставлять больше стипендий для обеспечения участия молодежи коренных народов в международных совещаниях, включая мониторинг данного участия. **Национальная коалиция пострадавших от системы интернатов для американских индейцев (The National Native American Boarding School Healing Coalition)** напомнила о судьбах детей коренных народов, безвозвратно разлученных со своими семьями.

Продовольственная и сельскохозяйственная организация ООН отметила совещание, проведенное в штаб-квартире ФАО с участием представителей Всемирной ассамблеи молодежи коренных народов в целях поощрения программ молодежи коренных народов, связанных с их деятельностью.

Г-н Дмитрий Харакка-Зайцев заявил, что хотел бы больше услышать о систематической информации, а не только об отдельных случаях, чтобы иметь возможность рассматривать глобальную стратегию. **Г-жа Тарсила Ривера Сеа** призвала к межучрежденческому сотрудничеству в целях принятия конкретных мер по решению проблем, с которыми сталкиваются женщины и молодежь из числа коренных народов, в особенности проблем насилия и дискриминации.

Пятница, 28 апреля

•Последующие меры по осуществлению итогового документа Всемирной конференции коренных народов:

- (a) Осуществление национальных планов действий, стратегий или других мер
- (b) Способы расширения участия коренных народов в работе ООН
- (c) Осуществление общесистемного плана действий ООН по вопросам коренных народов

Г-н Хорхе Альберто Хименес, генеральный директор отдела комплексного социального развития Министерства иностранных дел Сальвадора, подчеркнул необходимость прекратить классическое противостояние, которое сохраняется между правительством и коренными народами, и применить всесторонний подход к поиску способов сотрудничества. Кроме того, он отметил, что его стране необходимо ратифицировать Конвенцию МОТ №169. **Его Превосходительство Кай Сауэр, постоянный представитель Финляндии в ООН и советник**

Председателя Генеральной Ассамблеи по процессу обеспечения участия коренных народов в работе ООН, дал пояснения касательно процесса консультаций с представителями коренных народов в целях расширения их участия в работе системы ООН, включая распространение информации на разных языках и сотрудничество с разными правозащитными механизмами системы ООН. **Г-жа Беатрис Дункан из структуры «ООН-женщины» и сопредседатель Межучрежденческой группы поддержки по вопросам коренных народов**, подчеркнула значение итогового документа ВККН и положительные последствия для коренных народов на международном уровне в момент утверждения повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, включая принцип «никого не забыть». Огромную важность имеет поднятие осведомленности о ДООНПКН на страновом уровне.

По данному пункту повестки дня выступили многие **государства**. **Гайана** разъяснила две важных стратегии: одна касается переименования закона под названием «Закон о коренных народах», другая – оформления прав собственности коренных народов на их земли, при соблюдении права на свободное, предварительное и осознанное согласие. **Южно-Африканская Республика** подчеркнула, как важно обеспечивать постоянное участие в консультациях и совещаниях в целях обеспечить принятие должных последующих мер касательно конкретных вопросов. **Намибия** признала, что коренные народы требуют особого внимания и внедрила соответствующие планы действий. СДКН осуществил страновой визит и представил доклад.

Австралия и Канада снова заявили о своей поддержке процесса проведения консультаций с организациями коренных народов для обеспечения их участия в работе системы ООН. **Мексика** намерена предпринимать больше усилий для обеспечения полноценного участия коренных народов. **Российская Федерация** заявила о поддержке, которую она оказывает коренным народам, а также осуществлению их прав, включая создание двух платформ, посвященных участию коренных народов в жизни страны. **Гватемала** представила свой национальный план действий, разработанный для содействия участию коренных народов, а также для облегчения диалога лиц африканского происхождения с учреждениями. **Парагвай** представил стратегию, обеспечивающую осуществление прав коренных народов при поддержке членов ПФКН и секретариата. **Новая Зеландия** представила план осуществления итогового документа ВККН, 11-й параграф которого посвящен народу маори. **США** отметили, что суверенитет государств следует учитывать при рассмотрении участия коренных народов в работе системы ООН.

Также выступили представители следующих **организаций коренных народов**. **Всемирная сеть инвалидов из числа коренных народов** хотела бы, чтобы организации коренных народов участвовали во всех соответствующих совещаниях, с возможностью представления сообщений в письменном виде. **CONAMAQ** отметила важность уважения Матери-Земли путем осуществления права на свободное, предварительное и осознанное согласие. **Меджлис крымскотатарского народа, представляющий крымскотатарский народ, коренной народ Крыма (Украина)**, отметил нарушения, совершенные в отношении крымскотатарского народа, и призвал Россию прекратить преследование его представителей. **Всемирный конгресс амазигов** рекомендовал принять план действий по обеспечению участия коренных народов в процессах принятия решений на страновом уровне. **Международный совет по договорам индейцев** подчеркнул важность механизмов репатриации для культурного наследия коренных народов. **МОО «Фонд исследования и поддержки коренных народов Крыма»** отметила постоянные нарушения прав человека, от которых страдают коренные народы в России, включая насилие в отношении женщин из числа коренных народов. **Ассоциация Тин Хинан (Tin Hinan Association)** рекомендовала разработать региональные планы действий в сотрудничестве с коренными народами Западной Африки для достижения целей ДООНПКН. **Ассамблея по вопросам языков коренных народов (The Caucus of Indigenous Languages)** озвучила призыв к ЮНЕСКО реализовать механизм по защите языков коренных народов. Языки коренных народов следует

включить в различные программы и планы действий по осуществлению ДООНПКН или итогового документа ВККН.

Также выступили **другие организации**. **Международный союз охраны природы** заявил о внесении изменений в свой статус для обеспечения участия коренных народов в соответствующих процессах МСОП, по примеру системы ООН. **Всемирный банк** сообщил о том, что ведет работу совместно с коренными народами над изданием Руководящей записки по соблюдению права на свободное, предварительное и осознанное согласие касательно проектов, которые финансирует Всемирный банк. **УВКПЧ** подчеркнуло необходимость осуществления всех (а не нескольких) соответствующих статей ДООНПКН, посвященных общему вопросу прав человека. **Национальная комиссия по правам человека Таиланда** отметила отсутствие в данной стране признания коренных народов как таковых (которых признают только в качестве этнических групп), а также то, что у них нет права собственности на землю. **Комиссия по правам человека Филиппин** представила план действий по защите защитников прав коренных народов, включающий создание наблюдательного центра, который будет измерять воздействие стратегий, связанных с коренными народами. **Центр лидерства коренных народов Университета Массей** отметил важность сотрудничества с лицами, которые имеют опыт работы с коренными народами, чего нельзя сказать о многих учреждениях ООН. Он рекомендовал ООН принять на работу в свои институты больше представителей коренных народов. **Член-эксперт ЭМПКН г-н Алексей Цыкарев** поддержал заявление **Международного совета по договорам индейцев** касательно необходимости создания международной структуры, которая работала бы с вопросами репатриации культурного наследия коренных народов. **Председатель ЭМПКН г-н Альберт Баруме** подчеркнул усилия, предпринимаемые в Африке в сфере осуществления прав коренных народов, и обратился к правительствам с просьбой разработать набор показателей, которые измеряли бы благосостояние и защиту коренных народов в соответствии с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

Также выступили несколько **членов-экспертов**. **Г-жа Тарсила Ривера Сеа** отметила необходимость уделения правительствами особого внимания вопросу дискриминации, которой подвергаются представители коренных народов, а также собрать больше данных. **Г-н Лес Малезер** подчеркнул важность обеспечения представительства коренных народов на всех уровнях в процессах принятия решений. **Г-н Элифураха Лалтаика** озвучил просьбу обеспечить международную поддержку и собрать взаимосвязанные данные для эффективного участия. **Г-жа Лурдес Тибан Гуала** выразила обеспокоенность по поводу сокращающегося уровня участия представителей коренных народов в международных совещаниях вследствие отсутствия финансирования.

Понедельник, 1 мая

- [Интерактивный диалог со Специальным докладчиком по вопросу о правах коренных народов и председателем Экспертного механизма по правам коренных народов касательно защитников прав человека коренных народов](#)

В своем вступительном обращении **СДКН г-жа Виктория Таули-Корпус** представила деятельность по поощрению прав коренных народов в рамках выполнения мандата. Прежде всего она коснулась примиряющего характера ДООНПКН. Главные задачи касаются прав на землю, природные ресурсы и права на свободное, предварительное и осознанное согласие. Важно установить связь между мерами по сохранению и правами коренных народов. Можно предвидеть положительные последствия для коренных народов после присоединения к ДООНПКН и осуществления национальных планов действий в некоторых странах. Кроме того,

она отметила положение коренных народов в странах, которые она недавно посетила, таких как Гондурас, Австралия, США.

В интерактивном диалоге приняли участие следующие **государства**. **США** задали вопрос о способах осуществления прав женщин и девочек из числа коренных народов. **Мексика** снова пригласила СДКН осуществить страновой визит в ноябре 2017 г., а также задала вопрос о передовых видах практики государств в сфере осуществления права на свободное, предварительное и осознанное согласие, с которых она могла бы взять пример. **Гватемала** прокомментировала принятую стратегию по защите природных ресурсов, в которой сочетаются нормы ведения бизнеса и правозащитные нормы. СДКН получил приглашение от этой страны. **От имени стран Северной Европы Норвегия** осведомилась относительно ключевых элементов эффективных механизмов защиты правозащитников на национальном уровне. **Бангладеш** подчеркнул, что конституция и правительство уважают и защищают коренные народы и их права.

Некоторые **организации коренных народов** также приняли участие в диалоге. **Международный совет по договорам индейцев** прокомментировал визит СДКН в США, в результате которого Межамериканская комиссия по правам человека провела слушание, в котором представители государства не приняло участия. **Совет индейцев кри (The Council of the Crees)** напомнил, что право на свободное, предварительное и осознанное согласие является частью права на самоопределение коренных народов, а также о том, как важно работать с обоими инструментами: Конвенцией МОТ №169 и ДООНПКН. **Координационный орган организаций коренных народов бассейна реки Амазонки (COICA)** поинтересовался относительно возможностей укрепления положения правозащитников на местах. **Пакт коренных народов Азии** задал СДКН вопрос, какие шаги она намерена предпринять вместе с государствами Азии для обеспечения уважения прав коренных народов. **Организация за права народа Огадена** обратилась к СДКН с просьбой рассмотреть положение коренных народов в Эфиопии. **Ассоциация Тин Хинан** обратилась к СДКН с просьбой осуществить визит в регион Сахеля в Африке, и поинтересовалась у УВКПЧ и СДКН принятыми мерами для содействия визитам СДКН в страны, в которых жизни правозащитников подвергаются опасности. Организация **«Народ Гавайев» (Nation of Hawaii)** поинтересовалась возможностями расширения прав на консультации на племена, не признанные на федеральном уровне. **Федерация кхмеров области Кампучия-кром** отметила свой интерес касательно исследования возможностей, предлагаемых механизмами урегулирования конфликтов, которые следует включить в резолюции членов ПФКН.

Свое мнение выразили многие **члены-эксперты**. **Г-жа Терри Генри** прокомментировала слова СДКН касательно ситуации с трубопроводом Dakota Access, а также касательно серьезных нарушений прав коренных народов, совершаемых в данном регионе. Она отметила, что капиталистическая логика не является решением, и что лучшим выходом было бы обеспечение большей корпоративной ответственности в подобных случаях. **Г-н Жерве Нзоа** предложил государствам Африки представить доклады о положении коренных народов в зонах конфликтов. **Г-н Йенс Даль** отметил, что государствам следует уважать права своих правозащитников и осуществлять в этой сфере свои стратегии. **Г-н Лес Малезер** отметил важность более широкого обеспечения незамедлительной защиты правозащитников, с чем связано 40% преступлений, совершаемых против правозащитников в целом. **Г-жа Тарсила Ривера Сеа, г-жа Лурдес Тибан Гуала и г-жа Анн Нуоргам** подчеркнули важность создания соответствующего механизма для принятия последующих мер по осуществлению рекомендаций, представленных государствам.

СДКН г-жа Виктория Таули-Корпус, отвечая на прозвучавшие выступления, в первую очередь отметила, что права инвесторов пользуются лучшей защитой, чем права коренных народов, что осложняет положение последних. Говоря о механизмах осуществления права на свободное, предварительное и осознанное согласие, она подчеркнула значение диалога между государствами и коренными народами, который следует вести с опорой как на Конвенцию МОТ №169, так и на ДООНПКН. Также она выразила готовность осуществить страновой визит в Эфиопию для оценки положения коренных народов в данной стране. Она предложила правительству Бангладеш начать переговоры в целях поощрения диалога, касающегося мирного соглашения между правительством и коренными народами. По поводу ситуации в Сахеле она подчеркнула, что Европейская комиссия обозначила направление обсуждений, и теперь важно выслушать рекомендации коренных народов. Наконец, она указала на необходимость учреждения механизма последующей деятельности по осуществлению предлагаемых СДКН рекомендаций. Темой ее следующего тематического доклада станет защита, предоставляемая защитникам прав коренных народов, и угрожающие им риски.

•Диалог со Специальным докладчиком по вопросу о правах коренных народов и председателем Экспертного механизма по правам коренных народов касательно защитников прав коренных народов

Председатель ЭМПКН г-н Альберт Баруме представил работу, выполненную ЭМПКН за последнее время. Предыдущее исследование ЭМПКН было посвящено праву на здоровье, которое является фундаментальным аспектом права на самоопределение; а следующее будет посвящено вопросу о наилучших практиках и трудностях коренных народов в области бизнеса и доступа к финансовым услугам. Следующая сессия ЭМПКН пройдет в Женеве с 10^{-го} по 14^{-е} июля. [Резолюцией 33/25 Совет по правам человека](#) изменил мандат ЭМПКН, обновленный состав которого включает семь членов, предоставил ему возможность свободно выбирать темы ежегодных исследований и предоставлять технические консультации по просьбе процесса УПО и договорных органов, взаимодействовать с частным сектором и на страновом уровне, а также распространять передовой опыт в интересах различных сторон. Далее он коснулся охраны экологических прав коренных народов и особого внимания, которое следует уделять защите женщин из числа коренных народов, защищающих эти права. После Альберта Баруме выступила **председатель Фонда добровольных взносов ООН для коренного населения (ФДВКН) г-жа Мирна Каннингем** подчеркнула значение взносов, благодаря которым от ФДВКН получили помощь более девяноста делегатам коренных народов в 2016 г. ФДВКН получает много заявок, но способен удовлетворять только 25% таких заявок. Было принято решение выделить финансирование для того же числа получателей грантов, что и в прошлом году; Фонд выразил глубочайшую признательность государствам, которые активно делают взносы в Фонд: Австралии, Аргентине, Эстонии, Финляндии, Ватикану, Мексике, Норвегии, Перу, Чили, Турции и Испании.

По данному пункту повестки дня высказали свои комментарии разные **государства**. **Южно-Африканская Республика** коснулась сложных вопросов, с которыми сталкиваются правозащитники, и мер, принимаемых для решения данных вопросов. **Чили** представила усилия, предпринимаемые для помощи защитникам прав коренных народов, в частности, путем привлечения юристов, помогающих коренным народам в случае возникновения земельных споров. **Российская Федерация** указала на то, что международное сообщество не пришло к согласию касательно единого определения коренных народов или правозащитников, и что права меньшинств признаны на национальном и федеральном уровнях. **От имени стран Северной Европы Норвегия** заявила, что половина правозащитников, убитых в 2016 г., это – активисты из числа коренных народов или активисты по охране окружающей среды. ЦУР нельзя осуществить в отсутствие благоприятных условий; государства должны серьезно выполнять

обязательства в сфере прав человека. **В качестве наблюдателя Европейский союз** напомнил о своем участии в защите правозащитников, в особенности защитников прав коренных народов. ЕС разработал стратегию, в рамках которой предоставляются гранты находящимся в опасности правозащитникам.

Также в обсуждениях активно участвовали **организации коренных народов**. **Всемирная ассоциация коренных народов (The Indigenous World Association)** заявила, что правительство США не выполнило рекомендации, касающиеся прав коренных народов. **Ассоциация интересов Западного Папуа (The West Papua Interest Association)** предупредила о положении коренных народов в Западном Папуа, которые страдают от серьезных нарушений их прав. **Объединенная конфедерация народа таино (The United Confederation of Taino People)** и **Пакт коренных народов Азии, от имени Ассамблеи коренных народов Азии** обратились с просьбой к ЭМПКН, ПФКН и СДКН призвать разные стороны к поощрению механизма активной защиты защитников прав коренных народов, и выполнить углубленное исследование по вопросу об их положении, чтобы помочь им в их борьбе. Организация **Telke** выразила обеспокоенность по поводу деятельности добывающих компаний на традиционных землях в России. Возможным решением могло бы стать увеличение корпоративной социальной ответственности для защиты прав коренных народов. **Координационный орган организаций коренных народов бассейна реки Амазонки (COICA)** подчеркнул необходимость сделать более очевидным уязвимое положение защитников прав женщин из числа коренных народов. **Организация за права народа Огадена** предупредила о постоянных нарушениях прав человека, совершаемых в Эфиопии. **Ассоциация народа сапара (Эквадор) (Nacionalidad Sapara del Ecuador)** отметила вторжение на их землю китайской компании в целях добычи нефти. **Программа в поддержку лесных народов (Forest Peoples Programme)** призвала СДКН, ЭМПКН и ПФКН разработать стратегию деятельности в сфере сохранения и в интересах коренных народов. **Организация за освобождение Западного Папуа (West Papua Liberation Organization)** напомнила об ответственности ООН за признание права народа Западного Папуа на самоопределение. **Международный совет по договорам индейцев** отметил неуместное применение силы в отношении защитников прав коренных народов, а также зачисление их в категорию «террористов». **Организация прав человека народа чин (Chin Human Rights Organization)** призвала международное сообщество, включая ЕС, оказать поддержку правозащитникам в Азии. **Ассоциация «Тамайнут» (The Association Tamaynut)** выразила обеспокоенность касательно положения амазигов в Марокко и призвала к диалогу с государством. **Организация «Международный обмен традициями коренных народов»** подчеркнула ситуацию с трубопроводом Dakota Access. **Меджлис крымскотатарского народа, представляющий крымскотатарский народ, коренной народ Крыма (Украина)**, отметил недостаток свободы выражения в Крыму и продолжающиеся нарушения прав человека. **Организация «Спасите наши уникальные пейзажи»** предложила СДКН осуществить страновой визит в Новую Зеландию в целях оценки нарушений прав человека. **Трест Пакос** рекомендовал улучшить сотрудничество между СДКН, ЭМПКН и ПФКН и различными правозащитными механизмами относительно связи прав коренных народов с окружающей средой. **Организация коренных народов Австралии (Indigenous Peoples Organization of Australia)** поблагодарила СДКН за ее страновой визит в марте 2017 г., однако подчеркнула, что ни одна организация коренных народов не получает прямого финансирования от правительства Австралии. **Общество помощи ассирийцам Ирака** подняло вопрос о политизации в долине Ниневии, где коренные народы страдают от принудительной ассимиляции и вынуждены мигрировать. Организация **«Земля – это жизнь»** подчеркнула важность целостного рассмотрения прав коренных народов. **Фонд «Трайбал линк» (Tribal Link)** выразил обеспокоенность по поводу отсутствия информации со стороны правительства о подлинной ситуации, с которой имеют дело правозащитники на местах, и обратился к держателям мандатов

с просьбой предоставлять больше отзывов. **Фонд наследия коренных американцев анисази (Foundation for Indigenous Americans of Anasazi Heritage)** обратился к собравшимся со словами духовного содержания, напомнив о значении Матери-Земли, а также о геноциде, совершенном США.

Также выступили две **другие организации**. **Комиссия по правам человека Филиппин** подчеркнула уязвимость правозащитников и необходимость усиления защиты. **Центр лидерства коренных народов Университета Массей** просил подготовить дезагрегированные данные по правозащитникам, с уделением особого внимания защитникам прав коренных народов.

Свои комментарии представили следующие **члены-эксперты**. **Г-н Хесус Гваделупе Фуэнтес Бланко** отметил необходимость найти способ координирования разных повесток дня трех разных механизмов ООН по правам коренных народов для повышения эффективности работы на стратегическом уровне. **Г-н Лес Малезер** подчеркнул недавний взнос Российской Федерации в ФДВКН, и призвал государства делать взносы. **Г-жа Тарсила Ривера Сеа** подчеркнула нелегкое положение, которое занимают лидеры женщин из числа коренных народов, которым угрожают, если они защищают свои права, а также значение взносов государств в ФДВКН в целях содействия участию данных защитников в диалоге. **Г-жа Анн Нуоргам** подчеркнула долг государств защищать правозащитников, а также осуществление различных руководящих принципов предпринимательской деятельности в аспекте прав человека. **Г-н Элифураха Лалтаика** выразил обеспокоенность положением защитников прав коренных народов в Африке и предложил, чтобы большее число стран Африки прислали СДКН официальные приглашения осуществить страновые визиты.

В заключительных замечаниях **СДКН г-жа Виктория Таули-Корпус** подчеркнула долг международного сообщества защищать защитников прав коренных народов и предложила организациям коренных народов присылать непосредственно ей сообщения о ее возможном сотрудничестве с государствами. **Председатель ЭМПКН г-н Альберт Баруме** подчеркнул необходимость поддержания диалога между коренными народами и государствами, который должен способствовать уделению большего внимания голосам коренных народов. Членам ЭМПКН следует поощрять такие диалоги.

Среда, 3 мая

• [Осуществление шести мандатных областей Постоянного форума со ссылкой на Декларацию Организации Объединенных Наций о правах коренных народов \(окончание\)](#)

Член-эксперт г-н Йенс Даль сделал вступительное заявление на закрытом совещании, проведенном со специализированными учреждениями ООН. Для данных учреждений очень полезны доклады в целях запуска стратегий и способов сотрудничества. Крайне важны также перевод докладов на языки коренных народов, программы укрепления потенциала, предназначенные для коренных народов, и подготовка дезагрегированных данных о коренных народах.

Выступили только два **государства**. **Индонезия** заявила о национальном суверенитете касательно Западного Папуа, при уважении прав человека. **Эквадор** подчеркнул важность сохранения языков коренных народов благодаря поддержке, которую новое правительство оказывает в сфере образования на языках коренных народов.

Выступили несколько **организаций коренных народов**. **Форум по вопросам правосудия женщин боро** предупредил о ситуации принудительной культурной ассимиляции, которая угрожает выживанию данного народа. **COICA** стремится найти решения путем создания карты мира, на которой будут отображены все территории коренных народов и которая поможет точнее определить их на международной арене. **Совет Шипибо Конибо Ксетебо Кошикок (Consejo Shipibo Konibo Xetebo Coshikox)** обратился к правительству Перу с просьбой признать земельные права народа шипибо, чтобы обеспечить им будущее. **Форум коренных народов Большого Силхета (Бангладеш)** отметил важность поощрения языков коренных народов и образования на этих исчезающих языках. **Народ анишинабе (The Anishinabek Nation)** выразил обеспокоенность по поводу ядерного проекта в озерном регионе, который нанесет большой ущерб окружающей среде. **Национальная ассамблея коренных народов по вопросам автономии (The Asamblea Nacional Indígena Plural por la Autonomía)** отметила отсутствие политической готовности уважать культуру и права коренных народов в Мексике. **Народ ямаси (The Yamasí People)** заявил, что страдает от агрессии со стороны администрации США и указал на отсутствие признания их прав. **CONAIE** обратилась к Постоянному форуму с официальной просьбой поощрять диалог с правительством Эквадора в целях осуществления права на свободное, предварительное и осознанное согласие. **Центр исследований человека Камакакуокалани (Kamakakuokalani Center for Human Studies)** подчеркнул необходимость принятия международной Конвенции о правах коренных народов и прекращения принудительной культурной ассимиляции, имеющей место в Новой Зеландии. **Континентальная организация женщин из числа коренных народов (Enlace Continental de Mujeres Indígenas)** указала на необходимость обеспечения большей поддержки и защиты женщин из числа коренных народов.

Комиссия по правам человека Таиланда (The Thai Commission of Human Rights) отметила, что коренные народы в Таиланде не имеют гражданства этой страны, в результате чего не имеют доступа к основным услугам. **Представитель парламента Мексики** заявил, что в рамках стратегий развития страны коренные народы зависят от программ по борьбе с нищетой, что может положить конец уважению их прав.

Член-эксперт г-жа Лурдес Тибан Гуала предложила признать работу, проведенную г-ном Родольфо Ставенхагеном, который создал сильную стратегию в рамках движения за права коренных народов.

Четверг, 4 мая

• Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года

Вступительное слово произнесла **председатель сорок восьмой сессии Статистической комиссии г-жа Васмалия Бивар (Бразилия)**. Она отметила создание показателей для измерения осуществления ЦУР с уделением внимания самобытности коренных народов. Далее она подчеркнула понимание необходимости подготовить больше дезагрегированных данных о коренных народах, культурах, традициях питания и образовании, для чего требуется полная поддержка государств. **Представитель отдела по устойчивому развитию Департамента по экономическим и социальным вопросам** посвятил свое выступление результатам политического форума высокого уровня по вопросам устойчивого развития. Охват отдаленных общин с целью «никого не забыть» имеет огромное значение, также очевидно, что вопросы коренных народов следует включить в осуществление повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

По данному пункту повестки для выступил ряд **государств**. **Чили** отметил, что рассматривает Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в качестве дорожной карты для достижения прогресса в сфере государственной политики, и что в Повестку следует включить все части общества. **Бангладеш** создал межучрежденческий Комитет наблюдения за осуществлением ЦУР в стране. **Гватемала** сообщила, что перепись ее населения начнется в конце года, в процессе ее будут также собраны данные об этническом происхождении жителей. **Китай** заявил, что коренные народы представляют собой изолированные группы, и обратился к своим национальным предприятиям с просьбой повысить свою социальную корпоративную ответственность, чтобы приносить пользу всем. **Австралия** объяснила особенности своей национальной стратегии по осуществлению ЦУР в целях сокращения разрыва между коренными и некоренными народами. **Эквадор** объяснил особенности различных действующих положительных стратегий, уважающих права коренных народов, включая право на свободное, предварительное и осознанное согласие, внесенное в национальную Конституцию.

Также выступили **организации коренных народов**. **СОИСА** рекомендовал государствам собрать данные о стратегиях, затрагивающих коренные народы, и поощрять региональные доклады об осуществлении ЦУР. К последнему замечанию присоединился **фонд «Тебтебба» (Tebtebba)**, который высказал просьбу о создании глобального показателя, отражающего положение в области традиционных прав на владение землей. **Международный совет по договорам индейцев** отметил необходимость эффективного участия лидеров, целителей и организаций коренных народов в процессах принятия решений, связанных с осуществлением ЦУР. **Организация за права народа Огадена** подчеркнула необходимость осуществления права на свободное, предварительное и осознанное согласие с целью «никого не забыть». **Организация «ВИВАТ Интернэшнл» и Международная организация францисканцев** подвергли сомнению существующую модель развития, связанную с добычей полезных ископаемых, в рамках уважения прав человека. **Международная конгрегация пассионистов** подчеркнула важность участия в процессах принятия решений. **Всемирная сеть инвалидов из числа коренных народов** отметила, что инвалиды из числа коренных народов исключены из консультаций на национальном уровне, а также указала на необходимость учета интересов женщин и девочек-инвалидов из числа коренных народов. **Фонд «Трайбал линк»** предупредил об отсутствии участия коренных народов в России в случае деятельности добывающих компаний на их землях. Организация **Zoro** борется за развитие управления устойчивым развитием на своих традиционных землях и ищет поддержки со стороны международного сообщества. **Форум по вопросам правосудия женщин боро** призвал государства повысить осведомленность коренных народов о ЦУР, а также подготовить дезагрегированные данные. Организация **Rahtamawiikan** выразила желание восстановить равновесие с целью вернуть суверенитет разным коренным народам на основе равенства. **Народ анишинаабе** призвал повысить осведомленность о положении ряда различных общин в Канаде, а также о том, что с ними не проводятся консультации. **Народ ямаси и Федерация кхмеров области Кампучия-кром** подчеркнули важность уважения права на свободное, предварительное и осознанное согласие и разумного использования природных ресурсов. **Организация «Международный обмен традициями коренных народов»** просила назначить представителя, который представлял бы интересы коренных народов на международной арене во время обсуждений ЦУР. **Ассоциация Тин Хинан** призвала ООН включить женщин из числа коренных народов Африки в принятие и осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 г.

В своем заявлении **ПРООН** отметила, что решение проблем коренных народов посредством осуществления ЦУР является приоритетным в ее повестке дня.

Г-н Жерве Нзоа коснулся важности пересмотра методов работы Постоянного форума в целях лучшего решения различных вопросов, подчеркнутых в выступлениях, и расширения его возможностей. **Г-жа Тарсила Ривера Сеа** отметила, что гендерное равенство представляет собой центральный аспект для надлежащего осуществления ЦУР, и что организациям коренных народов следует способствовать разработке стратегии с использованием подхода «снизу вверх».

•Будущая работа Постоянного форума, включая вопросы, рассмотренные Экономическим и Социальным Советом, а также возникающие вопросы

Член Постоянного форума г-жа Айс Мукабенова произнесла вступительное слово, в котором подчеркнула важность признания Организацией Объединенных наций по вопросам образования, науки и культуры 2019 года Годом языков коренных народов. Если в скором будущем не будут приняты конкретные меры, то эти языки исчезнут в течение двадцать первого столетия. 2019 г. должен отправной точкой для создания долгосрочной стратегии в деле сохранения языков коренных народов.

Также выступили следующие **государства**. **Гватемала** представила различные стратегии, запущенные министерством культуры и спорта в целях поощрения культур коренных народов в стране. **Мексика** заявила о своей поддержке на международном уровне посредством использования различных механизмов сотрудничества в целях расширения участия коренных народов в работе системы ООН. **Российская Федерация** выразила свою готовность поддержать создание платформы обмена передовым опытом в деле осуществления прав коренных народов, а также приветствовала провозглашение 2019 года Годом языков коренных народов. **Австралия** подчеркнула осуществляемую в стране стратегию поддержки языков коренных народов, а также образовательную программу, посвященную искусству коренных народов. **Бразилия** рекомендовала интенсифицировать меры в шести областях работы Постоянного форума. **Эквадор** представил свои стратегии относительно языков коренных народов и признал необходимость принятия конкретных мер в целях сохранения традиционных знаний коренных народов.

Выступили многочисленные **организации коренных народов**. Организация **Ка Лахуи Гавайи (Ka Iahui Hawaii)** попросила осуществить цели ДООНПКН и начать межучрежденческое сотрудничество, поскольку Гавайи могут участвовать в процессе деколонизации. **Программа лесных народов Ститчинг (The Stitching Forest People's Programme)** подчеркнула важность установления связи между традиционными знаниями коренных народов и развитием. **Генеральный совет глобальных миссий Объединенной методистской церкви (The United Methodist Church-General board of global ministries)** коснулся вопросов реализации местных программ по сохранению языков коренных народов. **COICA** подчеркнул необходимость подготовки дезагрегированных данных о защитниках прав коренных народов и осуществлении ДООНПКН. **Фонд коренных народов Фиджи** высказал просьбу о соблюдении прав на землю посредством использования показателей, отражающих ситуацию с землепользованием в области повестки дня на период до 2030 г. **Юридический альянс американских индейцев** призвал ЮНЕСКО принимать больше мер для защиты традиционных знаний, культур и языков коренных народов. **Организация коренных народов Австралии** предупредила о ситуации, с которой столкнулись женщины из числа коренных народов в этой стране. От имени **Программы в поддержку лесных народов и Фонда «Тибтебба» Международная рабочая группа по делам коренного населения** предупредила о ситуации, с которой столкнулись коренные народы в Танзании, и задала вопрос касательно полного осуществления руководящих принципов Всемирного банка с целью уважения права на свободное, предварительное и осознанное согласие данных общин. **Международный совет по договорам индейцев**

напомнил о важности создания платформы коренных народов, посвященную традиционным знаниям, в сфере переговоров по изменению климата. **Международная конгрегация пассионистов** обратилась к Постоянному форуму с просьбой представить рекомендации в области сохранения традиционных знаний и защиты биоразнообразия коренных народов. Организация **Cubraiti** выразила обеспокоенность по поводу недавно утвержденных поправок в Закон о миграции США, которые в определенном смысле криминализуют коренные народы. Организация **Pahtamawiikan** выразила обеспокоенность по поводу постоянных атак на культуры коренных народов как таковые. **Общество помощи ассирийцам Ирака** подчеркнуло важность уделения Постоянным форумом времени проведению кампаний, которые будут способствовать развитию языков коренных народов. **Организация за права народа Огадена** выразила обеспокоенность по поводу исчезновения традиционных знаний и языков коренных народов. **Народ ямаси** предложил, чтобы одним из решений было расширение прав и возможностей женщин из числа коренных народов посредством экономической деятельности, которая поощряет развитие традиционных знаний коренных народов. **Федерация кхмеров области Кампучия-кром** подчеркнула необходимость признания земельных прав коренных народов и обеспечения их права на свободное, предварительное и осознанное согласие. **Форум коренных народов Большого Силхета** отметил, что правительство Бангладеш реализует образовательные программы на языках коренных народов.

В своем выступлении **ЮНЕСКО** подчеркнула необходимость поддержки языков, знаний и традиций коренных народов. Важно обеспечить компетенцию коренных народов для участия в международных обсуждениях. **Фонд защиты тропических лесов (the Rainforest Foundation)** попросил выполнить оценку прогресса, достигнутого Государствами в сфере осуществления целей ДООНПКН, а также проанализировать трудности, с тем чтобы дать возможность коренным народам участвовать в процессах принятия решений.

Член-эксперт г-н Дмитрий Харакка-Зайцев подчеркнул необходимость поощрения диалога с участием разных заинтересованных сторон. Положение коренных народов требует особого подхода к осуществлению стратегий, и все заинтересованные стороны должны прислушиваться друг к другу, чтобы принимать оптимальные решения для коренных народов.

Пятница, 5 мая

• Предварительная повестка дня семнадцатой сессии

Постоянный форум рекомендовал Экономическому и Социальному Совету одобрить следующие решения:

1. Провести трехдневное совещание международной группы экспертов на тему «устойчивое развитие на территориях коренных народов»
2. Семнадцатая сессия ПФКН пройдет в штаб-квартире ООН с 16 по 27 апреля 2018 г.
3. Темой обсуждений сессии в следующем году будут «коллективные права коренных народов на земли, территории и ресурсы».

• Заккрытие сессии

Председатель шестнадцатой сессии Постоянного форума г-жа Мариам Уоллет Абубакрин отметила в своем выступлении консенсус, достигнутый благодаря принятию ДООНПКН во всем мире, и внесение соответствующих изменений в некоторые национальные конституции. Тем не менее, достижение данного прогресса все еще происходит слишком медленно, и на страновом уровне нет эффективных механизмов, включающих представителей коренных народов. Постоянный форум готов предпринять конкретные шаги и тесно работать с государствами ради

сокращения доли защитников прав коренных народов, жизням которых угрожает опасность или которые находятся в тюрьме. Крайне важно действительно осуществить ДООНПКН, чтобы гарантировать уважение коренных народов.

Вождь Уилтон Литлчайлд обратился к присутствующим со словами духовного содержания.

ПРИЛОЖЕНИЕ I – СПИСОК ДЕЙСТВУЮЩИХ ЧЛЕНОВ ПФКН

Ниже приведен список действующих членов Постоянного форума, сроки мандатов которых истекают в конце 2019 г.:

Эксперты от организаций коренных народов

Г-жа Мариам УОЛЛЕТ АБУБАКРИН (Африка)

Г-н Элифураха ЛАЛТАИКА (Африка)

Г-жа Анн НУОРГАМ (Арктика)

Г-жа Терри Генри (Северная Америка)

Г-н Пулман ЧАУДХАРИ (Азия)

Г-н Дмитрий Харакка-Зайцев (Российская Федерация, Восточная Европа, Средняя Азия и Закавказье)

Г-жа ЛУРДЕС ТИБАН ГУАЛА (Центральная, Южная Америка и Карибский бассейн)

Г-н Лес Малезер (Тихоокеанский регион)

Эксперты, назначенные государствами

Г-н Жерве Нзоа (Камерун)

Г-жа Тарсила РИВЕРА СЕА (Перу)

Г-жа Айс МУКАБЕНОВА (Российская Федерация)

Г-н Сейед Мошен ЭМАДИ (Иран)

Г-н Хесус Гваделупе Фуэнтес Бланко (Мексика)

Г-н Йенс Даль (Дания)

Г-н Брайан Кин (Соединенные Штаты Америки)

ПРИЛОЖЕНИЕ II – СПИСОК СОКРАЩЕНИЙ

CELAC	Сообщество государств Латинской Америки и Карибского бассейна Community of Latin American and Caribbean States
COICA	Координационный орган организаций коренных народов бассейна реки Амазонки Coordinadora de las Organizaciones Indígenas de la Cuenca Amazónica Coordinator of the Indigenous Organizations of the Amazon Basin
CONAIE	Конфедерация коренных народностей Эквадора Confederación de Nacionalidades Indígenas de Эквадор Confederation of Indigenous Nationalities of Эквадор
ECOSOC	Экономический и социальный совет ООН
EMRIP	Экспертный механизм по правам коренных народов
EU	Европейский союз
FAO	Продовольственная и сельскохозяйственная организация ООН
IFAD	Международный фонд сельскохозяйственного развития
ILO	Международная организация труда
IUCN	Международный союз охраны природы и природных ресурсов
NHRIs	Национальные правозащитные учреждения
OHCHR	Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека

SDGs	Цели устойчивого развития
SRRIP	Специальный докладчик по вопросу о правах коренных народов
UNFCCC	Рамочная конвенция Организации Объединенных Наций об изменении климата
ДООНПКН	Декларация ООН о правах коренных народов
UNESCO	Организация Объединенных наций по вопросам образования, науки и культуры
UNFPA	Фонд ООН в области народонаселения
UNPFII	Постоянный форум ООН по вопросам коренных народов
UPR	Универсальный периодический обзор
UNVFIP	Фонд добровольных взносов ООН для коренного населения
WCIP	Всемирная конференция по коренным народам
WIPO	Всемирная организация интеллектуальной собственности
WHO	Всемирная организация здравоохранения

Данный документ публикуется при финансовой поддержке Европейского союза. ДОСИП несет исключительную ответственность за содержание этого документа, который ни в коем случае не является отражением официальной позиции Европейского союза.

При поддержке:

- Самедигг
- Города Женева
- Европейского союза



Представленные в данном документе мнения не отражают точку зрения ДОСИПа или его сотрудников, чей мандат включает соблюдение принципа нейтральности во всех видах деятельности организации.

Если у вас возникнут вопросы относительно данной записки, пожалуйста, пишите на адрес: claire@docip.org.